



unesco

La Universala Perioda Revizio (UPR) kaj ĝia potencialo kreskigi sinesprimliberecon, aliro al informoj kaj sekureco de ĵurnalistoj

© Flickr / Hossam el-HamalawySekvu

GVIDILO POR Ĵurnalistoj¹

ENKONDUKO

La rolo de ĵurnalistoj en elmontri faktojn kaj respondeciigi la potenculojn neniam estis pli grava, sed por ke ĵurnalistoj povu fari sian laboron kaj ekzerci sian sinesprimliberecon, estas grave ke la fundamentaj rajtoj starigitaj en internacia homa rajtoj-leĝoj estas respektataj en siaj landoj.

En multaj kazoj, naciaj registaroj jam akceptis kaj rekonis la fundamentajn homajn rajtojn kiuj devus validi ene de siaj jurisdikcioj. Dirite, ili eble ankoraŭ ne estis plene integritaj en nacian leĝaron aŭ kutiman praktikon fare de la plenumaj aŭtoritatoj, reguligaj korpoj, policaj agentejoj aŭ la tribunaloj. Ĉi tie venas la Universala Perioda Revizio (UPR), unika procezo por kontroli la protekton kaj antaŭenigon de homaj rajtoj establita de la Konsilio pri Homaj Rajtoj de UN, kaj kie ĵurnalistoj havas ŝlosilan rolon.

¹ Ĉi tiu gvidilo estis ellaborita kun la helpo de ĵurnalistoj kovrantaj ĉiujn regionojn en kiu funkcias Unesko. Ni aparte ŝatus danki Tamer Aboalenin, Stéphane Bussard, Nick Cumming-Bruce, Catherine Fiankan-Bokonga, Rolando Gómez, Marta Hurtado, Nina Larson, Ann Lecroq kaj Stephanie Nebehay pro iliaj kontribuoj.

PRI LA GVIDILO

Ĉi tiu gvidilo celas liveri informojn por helpi plibonigi gazetaran kovradon de la Universala Perioda Revizio (UPR) pri aferoj rilataj al la rajto al libereco de esprimo, la sekureco de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj kun la celo plibonigi ilian kapablon informi la publikon, al profesia normo, pri la diversaj partoj de la procezo kaj, farante tion, pliigi la respondecon de la diversaj ludantoj implikitaj en la revizio.

Ĵurnalistoj mem estas viktimoj de malobservoj de homaj rajtoj tra la mondo. Ĉi tiuj gvidlinioj ankaŭ estas gravaj por helpi ilin kompreni kiel raporti iujn ajn malobservojn de sia esprimlibereco kaj/aŭ sekureco kiu povus okazi.



© Unsplash/ Adrian Hartanto

Ŝlosilaj organizaĵoj implikitaj en la UPR

Unuiĝintaj Nacioj (UN): internacia organizo fondita de la Ĉarto de 1945, ĝi nuntempe havas 193 membroŝtatojn, kiuj kuniĝas, diskutas komunajn problemojn kaj identigas komunajn solvojn, kiuj profitas al la tuta homaro. Unu el ĝiaj ĉefaj respondecoj estas protekti homajn rajtojn. Landaj Teamoj de UN kunordigas la laboron de ĉiuj UN-aktoroj en landoj kun UN-programoj por subteni iliajn evoluajn bezonojn. **Unesko** estas la Eduka, Scienca kaj Kultura Organizo de Unuiĝintaj Nacioj kaj ĝia mandato inkluzivas antaŭenigi sinesprimliberecon, aliron al informoj kaj la sekurecon de ĵurnalistoj.

Oficejo de la Alta Komisararo de Unuiĝintaj Nacioj pri Homaj Rajtoj (OHCHR): la ĉefa UN-organizo respondeca por antaŭenigi kaj protekti homajn rajtojn por ĉiuj. Ĝi interalie kunordigas la liveradon de informoj al Membro-Ŝtatoj por la UPR fare de organizaĵoj de la civila socio.

Organizo de la civila socio (CSO): ajna libervola, senprofita grupo de homoj organizita sur loka, nacia aŭ internacia nivelo. CSOoj povas ludi diversajn rolojn, kiel disponigado de humanitaraj servoj kaj funkcioj, prezentante la zorgojn de homoj al siaj registaroj, monitorante politikojn kaj laborplanojn, kaj antaŭenigante komunum-nivelan implikiĝon en oficialaj procezoj.

I. KIO ESTAS LA UNIVERSALA PERIODIA RECENZIO (UPR)?

La UPR estas procezo kiu implikas aperiodarevizio de la registroj kaj devontigoj de homaj rajtoj de ĉiuj 193 membroŝtatoj de UN. La procezo estas **universala kolega reviziokiu** traktas ĉiujn landojn egale. Ĝi donas ŝancon al ĉiuj ŝtatoj deklari la rimedojn, kiujn ili prenis por certigi kaj antaŭenigi homajn rajtojn. La UPR ankaŭ estas platformo por kunhavigi plej bonajn praktikojn rilate al homaj rajtoj inter la diversaj aktoroj koncernitaj.

Krome, ĝi disponigas unikan ŝancon por respondigebleco, donante al diversaj koncernatoj (aliaj membroŝtatoj, CSOoj, UNo kaj aliaj aktoroj) la ŝancon pridubi la ŝtaton sub ekzamenado kaj plifortigi ĝian respondigeblecon en lokoj koncerne ĝiajn homajn-rajtojn-politikojn kaj eblajn homajn-rajtojn-malobservojn. . La alia unika trajto de la procezo estas ĝia potencialo por komparo, en tio ke ĵurnalistoj povas raporti pri kiel la homaj-rajto-politikoj de lando evoluis de unu ciklo al la sekva: ĉu ili pliboniĝis? Ĉu ili stagnis? Ĉu ili plimalboniĝis? Pro ĝia universala naturo kaj ofteco, nuntempe ne ekzistas alia simila mekanismo kiam temas pri antaŭenigo kaj protektado de homaj rajtoj. Tial gravas, ke la gazetaro en ĉiu membroŝtato disponu de la necesaj iloj por provizi ĝustatempan kaj objektivan priraportadon de la revizio.

La UPR estis kreita kiam la Homaj Rajtoj-Konsilio estis establita fare de la Ĝenerala Asembleo de Unuiĝintaj Nacioj [Rezolucio 60/251](#) la 15-an de marto 2006. Tiu rezolucio ordonis al la Konsilio "entrepreni universalan periodan revizion, bazitan sur objektivaj kaj fidindaj informoj, de la plenumado de ĉiu Ŝtato de siaj homaj-rajtoj-devoj kaj devontigoj en maniero kiu certigas universalecon de priraportado kaj egalan traktadon kun respekton al ĉiuj Ŝtatoj." La unua UPR-ciklo okazis en 2008 kaj ekde tiam, ĉiuj 193 UN-Membro-Ŝtatoj estis postulataj raporti pri siaj homaj rajtoj-rekordo kaj engaĝiĝoj ĉiujn kvar kaj duonon da jaroj.

La procezo taksas la amplekson en kiu Ŝtatoj plenumas siajn homajn rajtojn, kiel fiksita en la sekvanta:

- ‡ la Ĉarto de la Unuiĝintaj Nacioj
- ‡ la Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj dokumentoj de
- ‡ homaj rajtoj al kiuj la ŝtato estas partio (traktatoj pri homaj rajtoj ratifitaj de la koncerna Ŝtato) libervolaj
- ‡ promesoj kaj engaĝiĝoj faritaj de la ŝtato (ekz., ajnaj aplikeblaj naciaj homrajtaj politikoj kaj/aŭ programoj) la
- ‡ aplikebla internacia humanitara juro.



En praktiko, kreskanta nombro da Ŝtatoj rilatas al la Roma Statuto.²

Ĉe ĉiu UPR, la rajto je libereco de esprimo, aliro al informoj kaj protekto de ĵurnalistoj estas ŝlosila afero, kiun pluraj landoj konsideras kiam temas pri taksado de alia Ŝtato. Laŭ interna raporto produktita sub la superrigardo de Unesko fare de studentoj de Sciences Po, universitato de politikaj sciencoj en Parizo, ĉirkaŭ 4% de ĉiuj rekomendoj eldonitaj en la unuaj tri cikloj koncernis aferojn rilatajn al esprimlibereco, inkluzive de la sekureco de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj. Kvankam ĉi tio estas signifa procento en tutmondaj terminoj, ĉi tiuj aferoj bezonas pli da atento por certigi, ke la rajto al sinesprimlibereco estas plene ekzercita sur la loka nivelo.

²<https://www.icc-cpi.int/sites/default/files/RS-Eng.pdf>

II. KIAL ESTAS GRAVA KOVRI LA UPR-PROCESO?

Opinilibereco kaj esprimo, inkluzive de la rajto serĉi, ricevi kaj transdoni informojn, estas fundamenta homa rajto sanktigita en Artikolo 19 de la Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj: *“Ĉiu havas la rajton je libereco de opinio kaj esprimo; ĉi tiu rajto inkluzivas la rajton havi opiniojn sen enmiksiĝo kaj serĉi, ricevi kaj transdoni informojn kaj ideojn per iu ajn amaskomunikilaro kaj sendepende de limoj.”*

Esprimlibereco, aliro al informoj kaj sekureco de ĵurnalistoj estas kutime bona barometro por mezuri la agadon de ŝtato en aferoj de homaj rajtoj. Esprimlibereco estas necesa kondiĉo por atingi la principojn de travidebleco kaj respondeco kiuj, siavice, estas esencaj por la promocio kaj protekto de aliaj homaj rajtoj. Priraportado de la UPR en la nacia kaj internacia gazetaro estas **ansenrivala** okazon montri la viktimojn de krudaj malobservoj de homaj rajtoj kaj doni al ili voĉon, kaj devigi la subrigarditan ŝtaton plibonigi la efikan ekzercon kaj protekton de ĉi tiuj rajtoj.

La rolo de ĵurnalismo en antaŭenigado de paco en socio denove estis elstarigita per aljuĝado de la [2021 Nobel-premio pri paco al ĵurnalistoj Maria Ressa kaj Dmitri Muratov](#), kaj ilia ekzemplo devus servi kiel fonto de inspiro kaj instigo por tiuj plenumantaj ĉi tiun noblan taskon. Ĝi ankaŭ estas memorigilo, kiun havas ĵurnalistoj **la rajton, sen paroli pri devo**, por defendi la rajton je sinesprimlibereco.

Amaskomunikila kovrado estas decida peco de la UPR-enigma kiam temas pri realigi la potencialon kiu povas konduki al pli granda respekto, protekto kaj plenumado de homaj rajtoj.

Sendependa, libera kaj plurisma gazetara raportado de la procezo povas:

- ‡ **Provizi al la publiko foninformon pri la nacia situacio rilate la protekton kaj reklamadon de homaj rajtoj;**
- ‡ **Metu temojn kiuj rilatas al la homaj rajtoj de ĉiuj civitanoj en la nacian tagordon (tielnomita "tagordo");**
- ‡ **Repondu la koncernajn agantojn pri efektivigo de publikaj politikoj pri homaj rajtoj, inkluzive per la laboro de enketaj ĵurnalistoj, kiuj sekvas la tagordon de homaj rajtoj kaj kiuj povas uzi grandan parton de la materialo devenanta de la procezo de UPR.**

Se amaskomunikila kovrado de la UPR paŝas al profesia normo trans la diversaj stadioj de la procezo, la UPR fariĝos pli konata kaj havos **pli da efiko** pri la internacia komunumo. **La UPR devus iĝi gazetara evento kaj ĝui ampleksan priraportadon en naciaj amaskomunikiloj por antaŭenigi la plenan ekzercadon, protekton kaj reklamadon de ĉiuj homaj rajtoj.** Ĵurnalisma laboro pri la UPR povas esti esenca por ke ĉiu lando plibonigu la efektivigon de siaj publikaj politikoj, precipe koncerne sinesprimliberecon. Por multaj ŝtatoj, esprimlibereco simple ne estas prioritato, tial ĵurnalistoj ludas ŝlosilan rolon por ĝin videbla, kaj tiurilate la fakto, ke ĝi estas ripetiĝanta temo en la kunteksto de la UPR, servas kiel grava ankropunkto. .

Unu utila ilo por sekvi la UPR por pliprofundigi la demandon de sinesprimlibereco, sekureco de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj estas la [UN-Agoplano pri la Sekureco de Ĵurnalistoj kaj la Temo de Senpuneco](#) .

Krome, estus konsilinde, ke ĵurnalistoj notu la [Fundamenta Enkonduko pri la Tagordo 2030 por Daŭripova Evoluo](#), kies ĉefa celo estas raporti, ĝenerale, pri la programoj kaj agoj efektivitaj de ĉiuj UN-unuoj, inkluzive de ilia engaĝiĝo kun registaraj kaj civilaj socioj partneroj.

De speciala graveco al ĵurnalisma laboro estas **Celo de Daŭripova Evoluo (SDG) 16**: "Promovu pacajn kaj inkluzivajn sociojn por daŭripova evoluo, havigu aliron al justeco por ĉiuj kaj konstrui efikajn, respondecajn kaj inkluzivajn instituciojn sur ĉiuj niveloj".

La UPR kaj la Tagordo 2030 estas universale uzeblaj iloj kaj kiel tiaj reciproke plifortigas. La informoj kolektitaj de ĵurnalistoj povas pruvi utilajn por sekvi la rekomendojn de la UPR kaj la Tagordo 2030. [Volontulaj Naciaj Recenzoj](#).

III. KIU ESTAS ENGAGITA EN LA PROCESO?

La UPR de ĉiu ŝtato baziĝas ĉefe sur tri raportoj kiuj formas la **bazŝtono** de la Recenzo kaj ke la ĵurnalisto devus studi profunde:

- ‡ **Lanacia raporto**, evoluigita de la Membro-Ŝtato de UN sub revizio³;
- ‡ La kompilo de informoj de **Unuiĝintaj Nacioj**, produktita fare de la Oficejo de la Alta Komisararo de UN pri Homaj Rajtoj (OHCHR)⁴;
- ‡ Resumo de raportoj prezentitaj de la civila socio kaj aliaj asocioj konataj kiel la "**aliaj koncernatoj**" resumos.

Lanacia raporto enhavas ĉiujn informojn, kiujn ĉiu ŝtato konsideras rilatajn al la UPR kaj estas normale prezentita skribe kaj prezentita buŝe dum la sesio.

La **OHCHR** raporto rilatas al informoj kolektitaj de la Oficejo de traktataj organoj, specialaj proceduroj, inkluzive de observoj, komentoj, specialaj komunikadoj kaj ŝtataj respondoj al aparta afero, kaj aliaj informoj kolektitaj de specialigitaj UN-agentejoj, kiel Unesko aŭ la Landa Teamo de UN.

SUPERAJ KONSILIOJ

Ĉiuj tri raportoj estas publikigitaj antaŭ la kunsido, kaj estas esence ke ĵurnalistoj legu kaj analizu ilin anticipe por kompreni la kuntekston en kiu novaj rekomendoj estos eldonitaj.

Ĉi tiuj raportoj inkluzivas informo kiu povus eble kontribui al pli profunda gazetara raportado. Kio okazis ekde la lasta raporto? Ĉu la registaro efektivigis la rekomendojn, kiujn ĝi akceptis? Kion devas diri viktimoj de malobservoj de homaj rajtoj? Kio estas la personaj rakontoj malantaŭ la raportoj kaj kian efikon ili havis sur publika politiko?

3 Vidu la gvidilon, kiun Unesko preparis kun praktikaj sugestoj pri rekomendoj, kiuj povas esti ellaboritaj por la ekzamenata ŝtato rilate al esprimlibereco: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000381721>

4 Vidu la gvidilon, kiun Unesko preparis kun praktikaj sugestoj por Landaj Teamoj de UN pri kiel ili povas plibonigi sian raportadon pri sinesprimlibereco: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000377808>

5 Vidu la gvidilon, kiun Unesko preparis, kune kun Amnestio Internacia, kun praktikaj sugestoj por organizoj de la civila socio pri kiel ili povas plibonigi sian raportadon pri sinesprimlibereco: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000382049>

La "aliaj koncernatoj"raporto implikanta burĝan socion enhavas signifajn informojn de aliaj entoj implikitaj, kiuj povas inkluzivi NGOojn, naciajn homarajtajn instituciojn (NHRIoj), la mediatoro, defendantoj de homaj rajtoj, akademiaj institucioj kaj esplorinstitutoj, kaj regionaj instancoj, inter aliaj. **Ĵurnalistoj, inkluzive de analizistoj, sendependaj ĵurnalistoj, blogantoj kaj aliaj, kiuj mem-publikigas en la tradiciaj aŭ ciferecaj amaskomunikiloj, ankaŭ povas kontribui al ĉi tiu koncerna raporto.**

Inter la fino de unu revizio kaj la komenco de la sekva, ŝtatoj devus fari praktikajn paŝojn por efektiviĝi la akceptitajn rekomendojn. Ŝtatoj, koncernatoj kaj UN-unuoj povas, libervole, submeti [UPR-mezperiodaj raportoj](#) -periodaj ĝisdatigoj reflektantaj la tiaman situacion kaj la amplekson en kiu rekomendoj estas efektiviĝitaj. La tri raportoj kiuj formas parton de la UPR tra ĉiuj cikloj estas haveblaj [ĉi tie](#) en la ses oficialaj lingvoj de UN⁷.

IV. LA FAZOJ DE LA UNIVERSALA PERIODIA RECENCIO: KONSITO PRI KIEL PREPARI PLI BONAN KOVRATADO

La UPR estas dividita en tri fazojn: antaŭ, dum kaj post la revizio.

Kvankam ĉiu ĵurnalisto havas sian propran laborstilon, sekvi certajn praktikajn konsilojn plifaciligos la laboron kaj certigos pli grandan efikon:

Antaŭ la UPR-sesio

- ‡ Koncerne la raporton de OHCHR, estas konsilinde ekscii kiu estis implikita en la redaktadprocezo, kiuj Specialaj Raportistoj aŭ Specialaj Proceduroj sendis komunikadojn al la subrigardata ŝtato, precipe se informoj de [la Speciala Raportanto pri la promocio kaj protekto de la rajto al libereco de opinio kaj esprimo](#) kaj Unesko disponeblas.
- ‡ Koncerne la raporton pri "aliaj koncernatoj", ĵurnalistoj estas instigitaj plifortigi sian kontakton kun membroj de la civila socio implikitaj en la redaktado de la raporto. Paroli kun membroj de naciaj CSO-oj estas ŝlosilo por kompreni la defiojn, kiujn lando alfrontas laŭ sinesprimlibereco.
- ‡ Ankaŭ estas konsilinde establi kontakton kun la [Landaj Teamoj de UN](#), kiuj havas unuaman scion pri la situacio en ĉiu subrigardata ŝtato, tial la graveco establi komunikadon por akiri foninformojn.
- ‡ Kontrolo de faktoj estas esenca. Gravas kruckontroli la informojn senditajn de la ŝtato, inkluzive de la statistikoj kaj datumoj prezentitaj. Ĵurnalistoj povas prezenti petojn por aliro al publikaj informoj⁸ al la koncernaj registaraj institucioj (kie ili ekzistas) por akiri ĝisfundan komprenon de la prezentitaj informoj.
- ‡ Ankaŭ estas esenca kompari la raportojn senditajn por nova ciklo kun tiuj de la antaŭa ciklo. Ĵurnalistoj povas verŝi gravan lumon pri tio, kio progresis, ekhaltis aŭ plimalboniĝis.

6 Vidu la gvidilon, kiun Unesko preparis kun praktikaj sugestoj por naciaj homarajtaj institucioj pri kiel ili povas plibonigi sian raportadon pri sinesprimlibereco: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000381509> La oficialaj lingvoj de UN estas la araba, la

7 ĉina, la angla, la franca, la rusa kaj la hispana.

8 Vidu la gvidilon de Unesko kun praktikaj sugestoj por naciaj instancoj respondecaj pri efektiviĝo de leĝoj pri aliro al publikaj informoj: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000380590>

Dum la sesio de UPR

- ‡ Por fonaj informoj, estas konsilinde profilila **delegacio en Ĝenevo, inkluzive de la delegacioestro**, por ekscii, kiajn rolojn ili antaŭe okupis, ĉu ili estas implikitaj en programoj pri homaj rajtoj en la lando kaj ajnaj aliaj utilaj informoj. Ĉi tio estos grava kiam temas pri dokumentado de la UPR-procezo.
- ‡ La ĵurnalisto havu la liston de parolantoj kaj notu, kiu partoprenas nome de ĉiu ŝtato dum la interaga dialogo. Praktikaj detaloj pri **kiel fari tion** troveblas en Ĉapitro IV. En la okazo, ke la UPR-raportoj aŭ interaga dialogo de ŝtato mencias ĵurnalistojn kaj/aŭ tiujn, kiuj estas mortigitaj aŭ atakitaj en la kontrolata lando, gravas noti, kiuj ili estas, demandi pri siaj rakontoj, meti ilin en kuntekston, kompreni la kialojn aŭ motivojn. por la atakoj, konstati ĉu ili estis solvitaj en la nacia justico kaj observu kiel la ŝtato respondas kiam oni demandas pri ĉi tiuj eventoj.
- ‡ Aliaj esencaj elementoj inkluzivas iujn ajn menciojn kaj preterlasojn de la registara raporto, kiuj rilatas al pli larĝa aliro al informoj kaj politikoj pri libereco de esprimo (ekz., leĝoj kiuj povas esti restriktaj se tiaj rajtoj estas koncernaj).
- ‡ Rekomendoj foje povas uzi laŭleĝan lingvon, kiu povus esti malfacile komprenebla por la ĝenerala publiko. Dum cirkulado de enhavo, estas grave uzi vortumon, kiun la plej multaj lokaj koncernatoj komprenos.

Post la sesio de UPR

- ‡ Raportu, kun kunteksto, pri la rekomendoj akceptitaj kaj observataj de la ŝtato por akceli ilian videblecon kaj instigi ĉiujn agantojn sur loka nivelo efektiviĝi kaj kontroli ilin.
- ‡ Estas konsilinde, ke la ĵurnalisto sciu, kiu ŝtata aŭtoritato respondecas pri honorado de la engaĝiĝoj faritaj kaj klopodi establi kontakton kun la koncernaj oficistoj sur la loka nivelo. Krei tabelon de pasintaj kaj nunaj rekomendoj kaj establi kiu respondecas pri sekvado de ili povas faciligi ĉi tiun ekzercon. Estas utile konsulti la [matricoj](#) evoluigita de la OHCHR. Elstarigu okazojn de reprezalioj kontraŭ ĵurnalistoj kaj aliaj defendantoj de homaj rajtoj, kiuj partoprenis en la mekanismo de UPR.
- ‡ Daŭre raportu pri tio, ĉu kaj kiel la rekomendoj ricevitaj efektiviĝas regule dum la venontaj kvar kaj duono jaroj.

V. ALIAJ SPECIFIKAJ ELEMENTOJ POR plibonigo de UPR-KOVRADO

Antaŭ la UPR

- ‡ **Establi kontakton.** La unua afero, kiun ĵurnalisto devas fari, estas registriĝi ĉe la gazetara servo de la Konsilio pri Homaj Rajtoj de UN.
- ‡ Ĉi tio povas esti farita per simple retroŝto hrcmedia@ohchr.org aldonota al la dissendolisto. Ankaŭ estas konsilinde kontakti la gazetaran teamon kaj proparolanton de la Konsilio. Ĉi tio gravas kiam temas pri klarigi ajnajn dubojn, peti kopiojn de paroladoj kaj riceviamaskomunikilaj atentigoj, konsiloj kaj rilataj dokumentoj.
- ‡ **Vi konsilas sekvi** la Twitter-konto de la Homaj Rajtoj-Konsilio, [@UN_HRC](https://twitter.com/UN_HRC).
- ‡ Estas esence taksu ĉu ekzistas reala dialogo kun la civila socio flanke de la ŝtato antaŭ la produktado de la raporto kaj kie la lando staras rilate al libereco de esprimo (vidu pliajn detalojn pri ĉi tiu punkto en la sekcio V).
- ‡ **Legula** demandoj submetitaj de Ŝtatoj antaŭ la revizio kaj renkontiĝi kun CSO-reprezentantoj de la lando.
- ‡ **Recenzola** plej novaj novaĵoj pri la stato sub revizio kaj raportoj kaj/aŭ gazetaraj komunikoj de la OHCHR. **Esploru** la aŭtentikecon de la NRO-oj, kiuj subskribas la raporton prezentitan de la koncerna lando. Komparu ĉi tiun raporton kun tiu prezentita de la OHCHR kaj, en la okazo de malegalecoj, rigardu tutmondajn organizaĵojn kaj/aŭ diversajn fontojn por kompreni, kiaj estas la veraj defioj kaj de kie ĉi tiu malegaleco devenas. Certigu, ke malplimulto estas aŭditaj inkluzivi larĝan gamon de vidoj en la UPR-priraportado. Identigu malobservojn de fundamentaj liberecoj rilate al la laboro de ĵurnalistoj en la lando sub revizio antaŭ la sesio kaj integriĝu ilin en la raporton.

Dum la UPR

- ‡ La UPR povas esti spektita vive sur la [Retelsendo de UN](#). Estas konsilinde organizi priraportadon kun aliaj ĵurnalistoj por interŝanĝi pensojn kaj ideojn. Se vi vojaĝas al Svislando, vi povas spekti ĝin en la Ĉambro XX de la Homaj Rajtoj-Konsilio ĉe la ĉefstabejo de UN en Ĝenevo.
- ‡ Intervjuu aliajn koncernajn agantojn kiel la mediatoron, membrojn de la civila socio kaj OHCHR-kunlaborantaron.
- ‡ Notu, kiuj landoj faras rekomendojn rilate al libereco de esprimo, protekto de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj. Ĉi tio helpas identigi, kiuj Membro-Ŝtatoj montras la plej grandan sindevontigon al ĉi tiuj aferoj, kune kun aŭskultado de la observoj de samideanoj, kiuj tendencas tro laŭdi la progreson de sia aliancano.
- ‡ **Atentu precipe** kiam pluraj ŝtatoj konsentas pri rekomendo kaj kiam ekzistas konsento pri tio, kion aparta lando devus fari rilate al ŝanĝo de sia leĝaro aŭ praktikoj. Ĉi tio plifortigas la informojn, kiuj tiam povas esti inkluzivitaj en amaskomunikila kovrado.

v La principo "ne malbonu".

Rakontoj havas pli grandan efikon kiam ili estas rakontitaj de la tuŝitaj, tial ĵurnalistoj bezonas iun por humanigi eventojn. Dirite, se ĵurnalisto traktas rakonton en malkonvena maniero, netaŭge aŭ malĝuste, ili riskas difekti siajn fontojn, ofte kondukante al reviktimiĝo, kaj malsukcesi efiki en la publika sfero.

Kiam temas pri verkado pri la UPR kaj aparta malobservo de homaj rajtoj, gravas, ke la voĉoj de la viktimoj estu aŭdataj kaj respektataj por ne reviktigi ilin. Eksponiĝo al eble traŭmataj eventoj ankaŭ povas influi la ĵurnaliston. Vidu [ĉi tie](#) por pliaj informoj pri kiel kovri traŭmatajn eventojn.

- ‡ Aŭskultu ĉiujn landojn partoprenantajn en la UPR ĉar estos komentoj kiuj povus esti aparte gravaj. **Ne gravas kovri ĉiun detalon, sed reliefigi la ĉefajn defiojn por la kontrolata lando, ĉar estos centoj da demandoj starigitaj de la ŝtatoj.**
- ‡ En la tago de la revizio, estas saĝe organizi renkontiĝon kun la civila socio por aŭdi iliajn komencajn impresojn pri la recenzo kaj kompari informojn kun aliaj kolegoj.
- ‡ NRO [Informoj pri UPR](#) estas tre helpema por kompreni la UPR kaj sekvi la rekomendojn de la tri cikloj. La [Universala Homaj Rajtoj-Indekso \(UHRI\)](#) kompilita de la OHCHR estas utila datumbazo por sekvado de homaj rajtoj-rilataj rekomendoj kaj engaĝiĝoj.
- ‡ Se ŝtato ne kunlaboras kun la UPR (t.e., ne aktive kaj sisteme partoprenas en la sesioj), la Homaj Rajtoj-Konsilio determinos la rimedojn, kiuj devos esti prenitaj. Gravus por ĵurnalistoj reflekti tion en sia priraportado.

Post la UPR

- ‡ La UPR tendencas esti miskomprenita ĉar ĝi ne provizas ĵurnalistojn per lastaj novaĵoj. Temas tamen pri procezo, kiu ofte evidentigas la verajn problemojn pri homaj rajtoj de lando, tial ĝi devus ricevi ampleksan kovradon en la presita kaj cifereca amaskomunikilaro, en radio kaj televido, depende de la medio de la koncerna ĵurnalistoj. .
- ‡ Ĉiam gravas memori tiujn rekomendojn, kiujn la ŝtato "notis", de kiel estas ofte la mem devontigoj kiuj ne estis faritaj kiuj faras la novaĵon. Estas grave grave, ke gazetara raportado klopodu klarigi al spektantaroj la kialojn por kiuj la subrigardata ŝtato akceptis iujn rekomendojn sed ne aliajn. Multaj ĵurnalismaj pecoj povas esti produktitaj de ĉi tiu speco de analizo.
- ‡ La ŝtato povas decidi poste ĉu efektivigi la rekomendojn, pri kiuj ĝi rimarkis. La UPR-mekanismo ne povas esti uzata por malakcepti aferon aŭ zorgon pri homaj rajtoj.
- ‡ Procezoj kiel la UPR baziĝas sur la formado de koalicioj kaj la apogo al multflankajismo. Estas saĝe organizi laborgrupojn kun aliaj ĵurnalistoj por taksi kiel pli bone kovri aŭ sekvi la rekomendojn faritajn dum la ciklo, precipe koncerne la sindevontigojn de lando rilate sinesprimliberecon.
- ‡ Konsiderante ke ŝtatoj estas reviziitaj ĉiujn kvar-kaj-duonon jarojn, la ĵurnalistoj estas instigitaj skribi unu aŭ plurajn rakontojn mezciklon pri la situacio sur la tero koncerne la UPR. La celo estas konservi la UPR kiel kontinuan procezon, do ju pli da kovrado estas inter unu ciklo kaj la sekva, des pli granda estas la videbleco de la progreso farita laŭ devontigoj kaj defioj. Eldoni mallongajn resumojn de la provizoraj raportoj prezentitaj de la partioj povas esti utila por alproksimigi la procezon al la leganto.

SUPERAJ KONSILIOJ

La granda nombro da rekomendoj akceptitaj de membroŝtatoj povas malfaciligi la sekvadon sur nacia nivelo, kvankam ligi aktualajn novaĵojn al antaŭaj devontigoj en la UPR povas faciligi tiun taskon.

Kazoj rilataj al esprimlibereco, la sekureco de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj, ekzemple, povas esti ligitaj al antaŭaj UPR-rekomendoj en specifa lando. Ĵurnalistoj povas serĉi la nunan situacion rilate sinesprimliberecon en la lando sub revizio uzante informojn generitajn de Unesko, UN kaj/aŭ regionaj (OSCE, OAS, Afrika Unio) Specialaj Raportistoj pri libereco de

esprimo, sinesprimlibereco NRO-oj aŭ pensfabrikoj, kaj komparu ĉi tiujn realajn informojn kun la nacia raporto kaj la diskutoj kiuj okazas aŭ ne okazas en la kadro de la UPR.

9 Ĉiuj rekomendoj faritaj al ŝtato estas listigitaj en la procezo. Dirite, la ŝtato eble akceptas iujn (kiun ĝi engaĝiĝas al efektiviĝo) kaj prenu aliajn (signifante ke ĝi ne faras firman devontigon efektiviĝi ilin).

VI. KIEL Ĵurnalistoj povas UZI LA UPR POR PROTEKTI SIAJN RAJTOJN KAJ SEKURECO?

Laŭ Unesko, [ĵurnalisto estas mortigita averaĝe ĉiujn kvar tagojn kiam laboras por liveri informojn al publiko](#). Ĵurnalistoj tra la mondo estas submetitaj al ĉikanado, minacoj, kidnapoj, arbitraj arestoj, cifereca perforto, juĝa ĉikano kaj aliaj malutilaj situacioj kaj devas ofte recurri al memcenzuro aŭ ekzilo por pluvi.

Konsiderante ĉi tion, krom kovri la procezon, ĵurnalistoj povas uzi la UPR por protekti siajn proprajn rajtojn inkluzivante siajn aferojn, akuzojn pri ĉikano kaj ĉefaj zorgoj en la raporto pri "aliaj koncernatoj" implikante la civilan socion.

Praktikaj konsiloj por kontribui al la koncernata raporto povus inkluzivi la jenajn:

- ‡ Konservu regulan kontakton kun Landaj Teamoj de UN por certigi, ke la situacio de ĵurnalistoj ankaŭ estas inkluzivita en iliaj raportoj.
- ‡ Memoru, ke la UPR ne temas pri listigo de individuaj kazoj sed prefere prilumado de sistemaj ŝablonoj de malobservoj de homaj rajtoj kaj rekomendoj por plibonigo.
- ‡ Kunordigi kun lokaj CSO-membroj kiuj laboras pri aferoj rilataj al sinesprimlibereco kaj havas sperton pri la procezo povas faciligi tiun taskon.

Aldone al kovrado de la procezo, ĵurnalistoj ankaŭ povas partopreni per komuna raportado kun NGOoj laborantaj pri liberesprimo-temoj. La sekvantaroj povas esti analizitaj kun la celo provizi utilajn informojn:

- ‡ Murdoj de ĵurnalistoj en la periodo kovrita de la UPR;
- ‡ Kiel aspektas la leĝdona kadro reganta sinesprimliberecon, la sekurecon de ĵurnalistoj kaj aliro al publika informo; kiel la leĝo estas efektiva;
- ‡ Kiuj estas la novaj defioj al sinesprimlibereco en la cifereca mondo kaj ĉu ŝtatoj traktas ĉi tiujn defiojn en maniero kiu respektas internaciajn normojn de sinesprimlibereco;
- ‡ Rekomendoj al la ŝtato: specifaj, atingeblaj, trafaj kaj templimigitaj.

- ‡ Legu la sindevontigojn faritajn de la koncerna ŝtato rilate sinesprimliberecon kaj vidu ĉu ĝi faris grandan progreson. Por kompletigi tion, la ĵurnalisto eble ankaŭ volas legi specifajn raportojn pri sinesprimlibereco kaj rajtoj de ĵurnalistoj publikigitaj de fakaj NRO kiel ekzemple [Artikolo 19](#) kaj [Raportistoj Sen Limoj](#), same kiel aliaj organizoj kiel ekz. [IFEX](#) kaj [FOIANet](#). Kvankam ne deviga, la OHCHR instigas membroŝtatojn okazigi konsultajn kunvenojn antaŭ redaktado de siaj naciaj raportoj. Atentu kiom larĝaj estis ĉi tiuj konsultoj, se ekzistas, kaj ĉu estis limigoj al la partopreno de aktoroj aŭ ĵurnalistoj de la civila socio.

- ‡ Ĵurnalistoj, kiuj estas minacitaj aŭ ĉikanitaj pro sia partopreno en la procezo, povas peti laŭ peto de UN por ke ilia atesto estu inkluzivita en la raporto pri reprezalioj de OHCHR. Provizi faktojn, ekzemplojn, datojn kaj detalojn estas grave grava por starigi kiel eble plej kompletan bildon pri la garantio de la rajto je sinesprimlibereco en la subrigardata ŝtato.

Teknikaj postuloj por kontribui al la procezo

La OHCHR postulas, ke submetadoj plenumu la sekvajn kriteriojn:

- ‡ Substreku ajnan progreson faritan ekde la lasta revizio, inkluzive de la efektivigo de antaŭaj rekomendoj;
- ‡ Provizu kredindajn kaj bone dokumentitajn informojn subtenatajn de unuamaj datumoj aŭ sendependaj fontoj;
- ‡ Evitu referencojn al raportoj de aliaj registaroj ĉar tio rezultigos la submetiĝon malakceptita de la OHCHR;
- ‡ Kiam vi uzas unuamajn informojn, estu kiel eble plej detale por pliiigi kredindecon (konsiderante la eblajn riskojn de reprezalio);
- ‡ Pliaj informoj pri la raporta metodaro troveblas [ĉi tie](#) . ____

Konsiloj pri laborado kun aliaj civilaj organizaĵoj

La OHCHR aktive instigas agantojn de la burĝa socio labori en koalicioj dum partoprenado en la UPR. Jen aferoj por konsideri se vi planas labori en partnereco kun aliaj:

- ‡ Esploru la fonojn de la organizoj kun kiuj vi pripensas labori por ekscii pri kio ili laboras kaj kontroli, ke ili laboras pri aferoj rilate al esprimlibereco;
- ‡ Ne uzu perfortan lingvon;
- ‡ Ne superu 2.815 vortojn (aŭ 5.630 vortojn en la okazo de komuna sendado), krom notoj kaj aneksaĵoj;
- ‡ Skribu en unu el la ses oficialaj lingvoj de UN.

Reprezalio

Ekzistas diversaj formoj de reprezalio por kunlaboro kun UN, inkluzive de vojaĝmalpermesoj, minacoj kaj ĉikano, kalumniaj kampanjoj, gvatado, la enkonduko de restriktita leĝaro, fizika atako, arbitra aresto kaj aresto, torturo kaj mistraktado, inkluzive de seksa perforto, neado de aliro al medicina prizorgo kaj eĉ, en la plej malbonaj kazoj, mortigoj.

Kiel la Ĝenerala Sekretario deklaris en sia [2021 raporto al la Homaj Rajtoj-Konsilio](#), la plej ofte raportitaj okazoj de reprezalio koncernas defendantojn de homaj rajtoj, aktivulojn kaj ĵurnalistojn.

Ĉiuj UN-mekanismoj, inkluzive de la UPR, havas specifajn lokojn por raporti UPR-rilatajn reprezaliojn, inkluzive de vojaĝado al sesioj kaj raportado pri la procezo.

Ili ankaŭ povas esti raportitaj rekte al ohchr-reprisals@un.org por faciligi kunordigon kaj sekvadon. Landaj Teamoj de UN kaj la oficejoj de OHCHR estas kontakteblaj por sekvado de kazo kaj en la koncerna lando kaj en Ĝenevo.

- ‡ **Emfazustatistikoj** prezentitaj en raportoj kaj kruckontrolo kun statistikoj de aliaj fontoj en la raporto prezentita al la UPR, kiel ekzemple [Observatorio de Unesko](#) statistiko pri ĵurnalistoĵ mortigitaj. Ĉi tiu raporto helpas fari klaran bildon pri la grado de senpuneco kaj la respondoj de la ŝtato al la petoj de Unesko pri informoj pri la juĝa procezo.
- ‡ La [Raporto pri la Sekureco de Ĵurnalistoĵ kaj la Danĝero de Senpuneco](#), kiun la Ĝenerala Direktoro de Unesko submetas ĉiujn du jarojn kaj kiu analizas informojn ricevitajn libervole de Membro-Ŝtatoĵ pri la stato de juraj kazoj kun murditaj ĵurnalistoĵ, estas ankaŭ granda subteno.
- ‡ Krome, [La raporto de Unesko pri Tutmondaj Tendencoj en Libereco de Esprimo kaj Disvolviĝo de Amaskomunikilaro](#) povas esti uzata por kompreni tendencojn en la regionoj en kiuj ni laboras kaj inkluzivi ilin en amaskomunikila kovrado kiel subtenajn informojn.
- ‡ Aŭdvidaj materialoj ankaŭ povas montriĝi tre utilaj por antaŭenigi sinesprimliberecon, la sekurecon de ĵurnalistoĵ kaj aliron al informoj en la naciaj amaskomunikiloĵ, kiel materialoj produktitaj de Unesko sub sia "[Protektu ĵurnalistoĵn, protektu la veron](#)" iniciato.

VII. KIAM KAJ KIE?

Gravas, ke amaskomunikiloĵ profesiuloĵ sciu kie kaj kiam trovi UPR-rilatajn informojn por sekvi ĝin:

- ‡ Deklaroj de naciaj delegacioĵ kaj reprezentantoĵ estas publike haveblaj sur la [Eksterreto](#) de la Homaj Rajtoj-Konsilio 48 horojn post ĉiu revizio.
- ‡ Detalaj UPR-horaroĵ troveblas [ĉi tie](#).

Aliaj datoj por konsideri:

- ‡ Publikigo de la tri raportoj: la raporto de la ŝtato, la raporto de OHCHR kaj la raporto ellaborita de la civila socio aŭ aliaj koncernatoĵ.
- ‡ La nacia dialogo de la ŝtato kun la civila socio antaŭ la UPR (se ekzistas). UPR-rilataj
- ‡ okazaĵoj okazigitaj sur nacia nivelo aŭ eksterlande.



- ‡ Adopto de la raporto en kiu la ŝtato agnoskas siajn devontigojn kaj/aŭ prenas noton de iuj el la rekomendoj faritaj.
- ‡ Uzu [Monda Taĝo de Gazetara Libereco](#) (3 majo), la [Internacia Taĝo por Universala Aliro al Informoj](#) (28 septembro) kaj la [Internacia Taĝo por Ĉesigi Impunecon por Krimoj kontraŭ Ĵurnalistoj](#) (2 novembro) kiel ŝancoj vastigi priraportadon de tiuj temoj. Tiuj disponigas valorajn ŝancojn ligi la UPR al la temo de sekureco kaj aliro de ĵurnalistoj al informoj.
- ‡ Se vi povas ĉeesti la sesion persone, vi trovos ĉiujn akreditaĵojn kaj praktikajn detalojn sur la [UNOG](#) retejo.
- ‡ Vi povas sekvi la kunsidon tute sen neceso ĉeesti persone per UN [Retelsendo](#) kaj kontaktu la gazetaran fakon de la Homaj Rajtoj-Konsilio (hrcmedia@ohchr.org) se vi havas demandojn aŭ petojn por certigi bonan kovradon.

VIII. TENIGI ĜIN VIVANTA

Estas esenca, ke la UPR-procezo fariĝu videbla per amaskomunikila kovrado, precipe ekde la komenco de sia kvara ciklo fine de 2022, kiam ŝtatoj revenis por skizi progreson faritan en honorado de siaj pasintaj devontigoj. La nova UPR-ciklo ankaŭ estas tempo, kiam ŝtatoj respondecos antaŭ siaj samuloj pri la realeco de la situacio surloke, kaj estas esenca atesti ĉu ŝtatoj faras la samajn rekomendojn kiel en la antaŭa revizio al la lando ekzamenata, ĉar ĉiu ŝtato devos liveri kontroleblajn ciferojn por pruvi kiel ili agis laŭ ĉi tiuj devontigoj kaj elmetis novajn defiojn. La gazetaro devas esti tie por doni kontinuecon kaj sekvadon kaj, plej grave, por provi respondecigi la diversajn agantojn implikitajn en malsamaj stadioj de la procezo.

Amaskomunikila kovrado estas esenca kiam temas pri revigligi la UPR ĉar silento en tiaj kazoj ofte funkcias kontraŭ sinesprimlibereco. La UPR devas esti prenita el la limoj de la UN-konstruaĵo en Ĝenevo por profitigi la publikon. Amaskomunikila kovrado havas la potencon alporti la UPR al pli larĝa spektantaro kiu etendiĝas preter tiuj jam implikitaj aŭ interesitaj pri la procezo.

La kombinaĵo de aliro al informoj kaj civita partopreno en la amaskomunikilaro povas nur kontribui al pliigita sento de proprieto kaj povigo inter civitanoj. **La amaskomunikilaro havas nekredeble gravan rolon en reliefigi progreson kaj malsukcesojn, en respondecado kaj en la ĝuo de homaj rajtoj tra la mondo.**

Profesiuloj pri ĵurnalismo devas rakonti la historion, publikigi ĝin, cirkuli ĝin, pliprofundiĝi pri esploro de malobservoj de homaj rajtoj kaj demandi la malkomfortajn demandojn. La UPR povus esti en risko iĝi morta litero, tial la ŝlosila rolo de la gazetaro entenante ĝin vivanta.

IX. REFERENCIOJ

Unuiĝintaj Nacioj:

- ‡ <https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/upr/upr-main> <https://www.undocs.org/en/A/HRC/44/19>
- ‡ <https://unsdg.un.org/2030-agenda/universal-valoroj/fortigo-internaciaj-homaj-rajtoj/universal-perioda-revizio>
- ‡ <https://unstats.un.org/sdgs/report/2020/goal-16/>
- ‡ Reprezalioj: <https://www.ohchr.org/en/reprisals/our-work-acts-intimidation-and-reprisals> Noto pri civita spaco: https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/CivicSpace/UN_Guidance_Note.pdf
- ‡ Alvoko de Ĝenerala Sekretario de Unuiĝintaj Nacioj al Agado por Homaj Rajtoj (2020): <https://www.un.org/en/content/action-for-human-rights/index.shtml>
- ‡ UN-Agoplano pri la Sekureco de Ĵurnalistoj kaj la Temo de Senpuneco (2012): <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000384476>

Unesko:

- ‡ Aliro al informoj: nova promeso por daŭripova evoluo <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000371485>
- ‡ Unesko: Tutmondaj Tendencoj en Sinesprimlibereco kaj Amaskomunikila Disvolviĝo 2021/2022 <https://www.unesco.org/eo/mondaj-komunikiloj-tendencoj>
- ‡ Unesko: La Universala Perioda Revizio kaj ĝia potencialo kreskigi sinesprimliberecon, aliron al informoj kaj sekurecon de ĵurnalistoj: gvidlinioj por Landaj Teamoj de Unuiĝintaj Nacioj <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000377808>
- ‡ Unesko: La Universala Perioda Revizio (UPR) kaj ĝia potencialo kreskigi sinesprimliberecon, aliron al informoj kaj sekurecon de ĵurnalistoj: gvidlinioj por civilsociaj organizoj <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000382049>
- ‡ Unesko: fakfolio pri inteligentaj rekomendoj por organizoj de la civila socio <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000382048>
- ‡ Unesko: La Universala Perioda Revizio (UPR) kaj ĝia potencialo kreskigi sinesprimliberecon, aliron al informoj kaj sekurecon de ĵurnalistoj: gvidlinioj por naciaj homaj-rajtoj-institucioj (NHRIoj) <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000381509>
- ‡ Unesko: La Universala Perioda Revizio kaj ĝia potencialo kreskigi aliron al informoj: gvidlinioj por informaj komisararoj <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000380590> Unesko: La Universala Perioda Revizio (UPR): modelrekomendoj en la kampo de esprimlibereco, sekureco de ĵurnalistoj kaj aliro al informoj: gvidnoto por membroŝtatoj pri redaktado de rekomendoj de UPR <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000381721>

Aliaj referencoj:

- ‡ Informoj pri UPR: *UPR Provizora Raporto Optimumante Daŭrigebla Efektivigo. Bonaj Praktikoj por UPR Stakeholders.* https://upr-info.org/sites/default/files/documents/2018-03/upr_midterm_report_web_v1_high.pdf (disponebla nur en la angla)
- ‡ Internacia Amnestio: <https://www.amnesty.org/en/>
- ‡ Human Rights Watch: <https://www.hrw.org/> Artikolo 19:
<https://article19.org/>
- ‡ Komitato por Protekti Ĵurnalistojn: <https://cpj.org/>
- ‡ Dana Instituto por Homaj Rajtoj: <https://sdqdata.humanrights.dk/>
- ‡ Senlima Gazetaro: <https://www.freepressunlimited.org/en> IFEX:
<https://ifex.org/>
- ‡ Raportistoj Sen Limoj: <https://rsf.org/en>
- ‡ Centro por Juro kaj Demokratio: <https://www.law-democracy.org/live/>



© Flickr / Tony Webster



With the support of the
UNESCO Multi-Donor Programme on Freedom of
Expression and Safety of Journalists (MDP)

PRI LA AŬTORO

Gabriela Sotomayor estas meksika ĵurnalisto akreditita ĉe la Unuiĝintaj Nacioj en Ĝenevo, Svislando. Ŝi estas nuntempe kunlaboranto de la semajna revuo Proceso, Eje Central kaj de la novaĵprogramo Estrictamente Personal ĉe Foro TV, kaj ankaŭ korespondanto de Deutsche Welle en la hispana. Ŝi estis kunlaboranto de la ĉiutaga gazeto Reforma, korespondanto de la Meksika Novaĵagentejo (Notimex) kaj unu el la fondintoj kaj prezentistoj de Tres Puntos Noticias, debatprogramo pri UN-temoj rilataj al Latin-Ameriko. Gabriela estis prezidanto de la Asocio de Korespondantoj de Unuiĝintaj Nacioj (ACANU) dum du jaroj, estante la unua meksikano se temas pri akiri tiun distingon. La aŭtoro agnoskas la subtenon de Fuensanta Amoros Cascales, Guilherme Canela De Souza, Tenar Lorente, João Rebelo, Marc Limon kaj Nicoletta Zapile.

Tiuj gvidlinioj estis evoluigitaj kun la subteno de UPR Info, neregistara organizo (NRO) bazita en Ĝenevo, Svislando, kiu planas antaŭenigi homajn rajtojn per la UPR, same kiel pliigi konscion kaj disponigi kapacitkonstruajn ilojn por ĉiuj koncernatoj de UPR. , inkluzive de la membroŝtatoj de UN, organizoj de la civila socio kaj naciaj institucioj pri homaj rajtoj. UPR Info estas la unua kaj sola NRO dediĉita tute al la UPR.

Eldonita en 2023 de la Organizo de Unuiĝintaj Nacioj por Eduka, Scienca kaj Kultura, 7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, Francio. Ĉi tiu dokumento haveblas en Malferma Aliro sub la Licenco Atribuite ShareAlike 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO). Uzante la enhavon de ĉi tiu publikaĵo, la uzantoj akceptas esti ligitaj de la uzkondiĉoj de la Malferma Alira Deponejo de Unesko. La nomoj uzataj kaj la prezento de materialo tra ĉi tiu eldonaĵo ne implicas la esprimon de ajna opinio fare de Unesko pri la jura statuso de iu lando, teritorio, urbo aŭ areo aŭ de ĝiaj aŭtoritatoj, aŭ pri la limado de ĝiaj limoj. aŭ limoj. La ideoj kaj opinioj esprimitaj en ĉi tiu eldonaĵo estas tiuj de la aŭtoroj; ili ne estas nepre tiuj de Unesko kaj ne devigas la Organizon.

